



LE MAROC ET LA PESTE DES PETITS RUMINANTS : QUELLES EXPERIENCES DE COMMUNICATION



**Séminaire régional de l'OIE sur la communication
Rabat (Maroc), 7-8 octobre 2010**

Dr Abderrahman EL ABRAK, ONSSA (Maroc)

PLAN



PPR : bilan d'une épizootie

- La maladie
- Diagnostic de la maladie au Maroc
- Evolution spatio-temporelle de la maladie
- Stratégie de lutte



Actions de communication et d'information

- Objectifs de la communication
- Communication en externe
- Communication en interne



Contraintes et acquis



PESTE DES PETITS RUMINANTS : BILAN D'UNE ÉPIZOOTIE

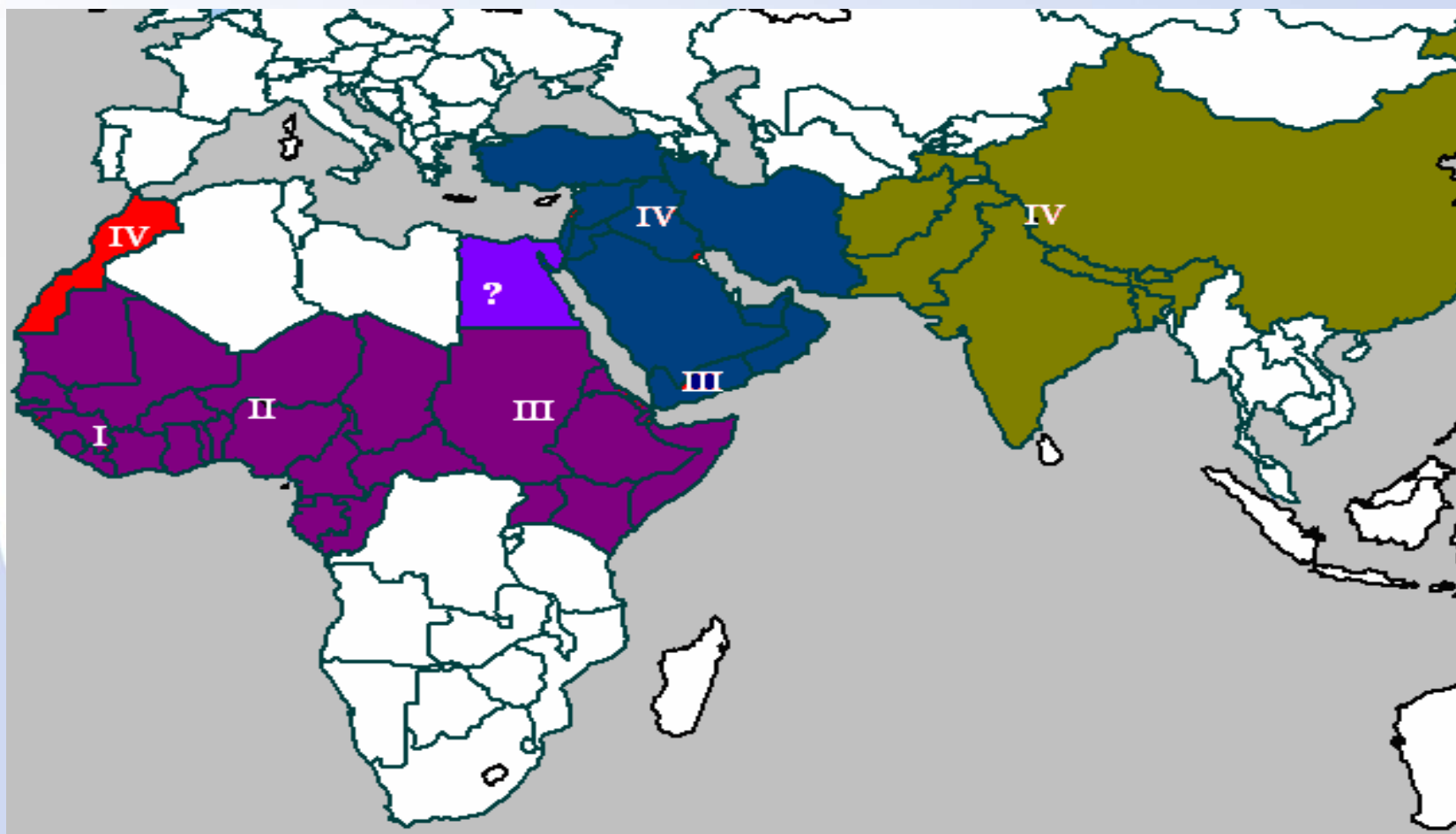
BREF APERÇU SUR LA PESTE DES PETITS RUMINANTS (PPR)

Généralités sur la maladie

- Maladie virale contagieuse qui affecte essentiellement les ovins et les caprins. Le taux de mortalité peut atteindre 80% si les mesures préventives nécessaires ne sont pas appliquées à temps;
- La maladie se transmet par **contact direct et étroit entre les animaux**;
- **La PPR n'est pas une maladie transmissible à l'Homme**;
- la maladie a été diagnostiquée pour la 1^{ère} fois en **Côte d'Ivoire** (1942). Elle s'est étendue par la suite à d'autres régions (Pays du sud du Sahara, Egypte, Moyen Orient, Sud de l'Asie) et plus récemment au Maroc (2008). [**voir carte de distribution**].

BREF APERÇU SUR LA PESTE DES PETITS RUMINANTS (suite)

Répartition de la maladie dans le monde



DIAGNOSTIC DE LA PPR AU MAROC

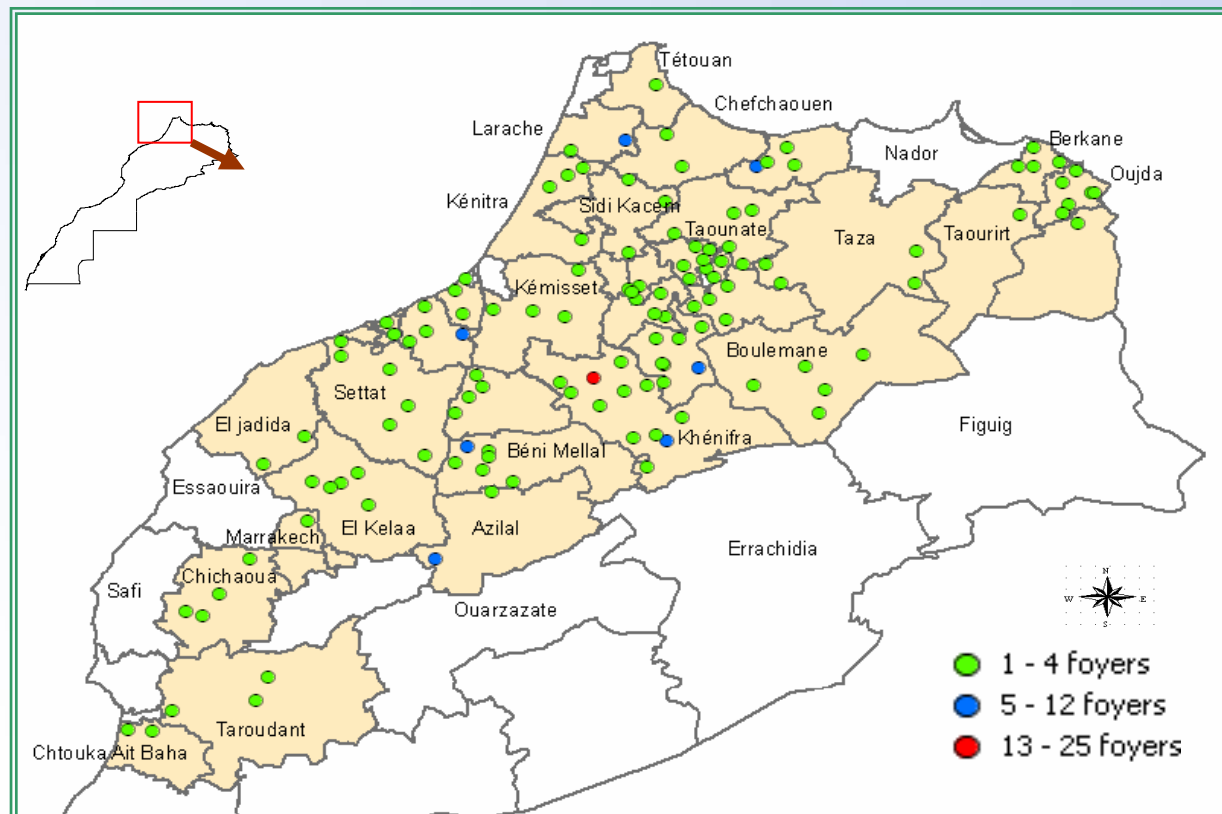
- ◆ **La maladie a été suspectée pour la première fois au Maroc en juillet 2008** chez des ovins ayant présenté des signes cliniques et des mortalités inhabituelles;
- ◆ Le diagnostic de **laboratoire a été réalisé pour la 1^{ère} fois au laboratoire Biopharma** (relevant du Département de l'Agriculture);
- ◆ **La confirmation et l'étude génétique a été réalisé au CIRAD** (France): virus appartenant à la **lignée IV** (virus présent notamment au Proche Orient et au sud de l'Asie).

Bilan de la situation épidémiologique

- Nbre de foyers (exploitations atteintes) : 256.
- Nbre de cas (ovins et caprins atteints) : 5633.
- Nbre de provinces touchées : 36

Dernier foyer de la maladie, déclaré dans le pays :

5 novembre 2008



Stratégie de contrôle de la maladie

L'apparition pour la 1^{ère} fois de la PPR au Maroc a entraîné la **mobilisation urgente et soutenue** de tous les moyens humains et la logistique nécessaire pour le contrôle et l'éradication de la maladie.

Le dispositif de lutte mis en place par les autorités vétérinaires nationales pour le contrôle et l'éradication de la PPR a concerné les actions suivantes :

Mesures de contrôle de la maladie dans et autour des foyers

(sanitaires et médicales)

Vaccination généralisée du cheptel ovin et caprin en 2008, 2009 et 2010

Surveillance renforcée de la maladie

Actions de communication et d'information



ACTIONS DE COMMUNICATION ET D'INFORMATION

Actions de communication et d'information

1. Introduction

Considérant que

- ➔ La communication est **un outil stratégique**, pouvant renforcer l'efficacité de actions de prévention et de contrôle de la maladie.
- ➔ **La transparence et la qualité** de la gestion de la communication et de l'information, notamment en situation de crise, sont un enjeu stratégique national et international.



**La communication a été d'emblée
intégrée dès le début de la crise PPR
dans le dispositif national de contrôle de
la maladie au Maroc**

Actions de communication et d'information (2)


2. Objectifs généraux

- 🌐 **Ne pas laisser la rumeur prendre le pas sur l'information** [éviter la panique];
- 🌐 **Ne pas laisser le terrain vide** [éviter les risques de désinformation];
- 🌐 **Donner l'information en temps réel** [éviter les risques de reportage à sensation];
- 🌐 **Utiliser tous les moyens de communication** pour atteindre la population;
- 🌐 **Mettre en valeur les activités entreprises** (visibilité);
- 🌐 **Crédibiliser la source principale d'information**;
- 🌐 **Soutenir les objectifs opérationnels** (maintenir la vigilance, éviter la dissémination de la maladie, etc.).

Actions de communication et d'information (3)

2. Objectifs opérationnels

**Assurer une communication institutionnelle et opérationnelle
(via le Ministère de l'Agriculture, le gouvernement, les relais locaux)**



Informer la population, le public, les acteurs nationaux, locaux et les décideurs

Informer selon les règles, les autorités internationales spécialisées (OIE, etc.)

Faciliter et accompagner la mise en opération des mesures techniques et légales

Actions de communication et d'information

3. Communication en externe



Déclaration de la maladie à l'O.I.E le **23 juillet 2008**



- **23/07/2008** : Notification de la maladie.
- **12-21 /08/2008** : **Réunion urgente à Rabat** avec les experts de la FAO et définition d'une stratégie de lutte contre la PPR.



Notification de la maladie le **23 juillet 2008**

Maghreb et
Méditerranée

- **28-29 /08/2008** : Réunion urgente à Tunis des CVO du Maghreb (coordonnée par FAO)
- **15-14 /11/2008** : Séminaire régional PPR à Rabat.

Déclaration officielle de la PPR à l'OIE

**Notification immédiate le
23/07/2008 par le Délégué du
Maroc, Dr Benazzou H.**



**11 Rapports de suivi,
du 23/7 au 28/11/2008**

 **Peste des petits ruminants,
Maroc**

*Information reçue le 23/07/2008 de Dr Hamid Benazzou, Directeur de
l'Elevage, Direction de l'Elevage, Ministère de l'agriculture et de la pêche
maritime, RABAT, Maroc*

Résumé

Type de rapport	Notification immédiate
Date de début	12/06/2008
Date de première confirmation de l'événement	18/07/2008
Date du rapport	23/07/2008
Date d'envoi à l'OIE	23/07/2008
Date de clôture de l'événement	27/01/2009
Raison de notification	Apparition pour la première fois d'une maladie appartenant à la liste de l'OIE
Manifestation de la maladie	Maladie clinique
Agent causal	Virus de la peste des petits ruminants
Nature du diagnostic	Suspicion, Clinique, Tests élémentaires en laboratoire (i.e. parasitologie, bactériologie, mycologie, histopathologie), Necropsie
Cet événement se rapporte à	tout le pays

Rapports s'y rattachant

Notification immédiate (23/07/2008)
Rapport de suivi N° 1 (29/07/2008)
Rapport de suivi N° 2 (07/08/2008)
Rapport de suivi N° 3 (12/08/2008)
Rapport de suivi N° 4 (25/08/2008)
Rapport de suivi N° 5 (12/09/2008)
Rapport de suivi N° 6 (13/09/2008)
Rapport de suivi N° 7 (19/09/2008)
Rapport de suivi N° 8 (30/09/2008)
Rapport de suivi N° 9 (14/10/2008)
Rapport de suivi N° 10 (03/11/2008)
Rapport de suivi N° 11 (28/11/2008)



Actions de communication et d'information

3. Communication en externe (suite)

La communication de la PPR aux médias sur la maladie et les mesures prises pour son contrôle au Maroc

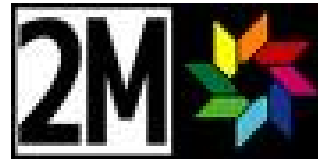


7
communiqués
de presse du
MAPM
entre le 25
juillet 2008 et
le 1^{er} juin 2009

- ➔ Apparition de la maladie pour la 1^{ère} fois au Maroc et mesures de lutte prises.
- ➔ Evolution de la situation sanitaire dans le pays.
- ➔ Mission urgente au Maroc des experts de la FAO.
- ➔ Réunion de coordination des CVOs du Maghreb à Tunis.
- ➔ Production locale du vaccin.
- ➔ Démarrage et bilan de la vaccination généralisée du cheptel ovin et caprin.
- ➔ Nécessité d'une collaboration régionale dans la lutte contre la PPR
- ➔ Campagne de vaccination de rappel.

Liste de quelques médias nationaux : Presse écrite et audio-visuelle

L'apparition de la PPR au Maroc a retenu l'attention de la majorité des médias nationaux (presse écrite et audio-visuelle) et aussi internationaux



La presse écrite francophone et la PPR au Maroc

Les articles publiés par la presse écrite nationale étaient partagés entre rassurance et prudence vis-à-vis des communiqués et des déclarations officielles

Aujourd'hui
Le Maroc
www.aujourdhui.ma

30

Directeur de la publication : Khalil El Hachimi
Quotidien d'information générale - 7ème année - 1979/80 - Maroc - 100 pages

Élevage
Le ministère de l'Agriculture arrive à circonscrire la peste des petits ruminants

La maladie de la peste des petits ruminants, déclarée le 23 juillet dernier, a déjà entraîné la perte de 1.000 têtes de bétail. Selon le ministère de l'Agriculture, la situation se stabilise suite aux milliers d'injecteurs qui ont été prisés.

Terrorisme
Pourquoi l'Esp refuse l'extradition du terroriste E

Après des semaines d'attente pour les familles, l'Espagne a refusé l'extradition du terroriste E. Le ministre de l'Intérieur, Juan José Guo, a déclaré que l'Espagne ne peut pas accepter la demande de l'Algérie. Il a souligné que l'Espagne a des obligations envers ses citoyens et que elle ne peut pas accepter la demande de l'Algérie.

ALYANE
www.alyane.ma

100 pages

Directeur de la publication : Ahmed Zaki
Fondateur : Ali Yous - Directeur de la publication : Ahmed Zaki

La peste des petits ruminants atteint 20 provinces
1506 têtes de bétail décimées

Apparue le 23 juillet dernier, la maladie de la peste des petits ruminants a atteint, valeur de vendredi matin, 3005 ovins et caprins, dont 1506 sont morts. De mardi à jeudi, le nombre de foyers atteints, dans 20 provinces du pays, est passé de 98 à 108, alors que la vaccination autour des foyers infectés a commencé jeudi.

Les services vétérinaires ont commencé à vacciner les animaux atteints de la peste des petits ruminants. Ils ont utilisé des vaccins fabriqués au Maroc. Les services vétérinaires ont commencé à vacciner les animaux atteints de la peste des petits ruminants. Ils ont utilisé des vaccins fabriqués au Maroc.

NUMERO 289 - PRIX MAROC 3,50 DH - FRANCE 0,95 € - DÉPOT LEGAL 100/1991 - DIRECTEUR DE PUBLICATION ABDELMOUNAM DELAMI

L'ECONOMISTE
LE PREMIER QUOTIDIEN ECONOMIQUE DU MAROC

EDITORIAL
Pérennité

Alerte à la peste ovine

• l'épidémie a déjà gagné 20 provinces avec près de 14.000 cas suspects

Après la confirmation des premiers cas de peste des petits ruminants le 23 juillet 2000, la Direction de l'élevage du Ministère de l'Agriculture a organisé des équipes de travail pour assurer une surveillance accrue au niveau des élevages ovins et caprins. Les services vétérinaires ont commencé à vacciner les animaux atteints de la peste des petits ruminants. Ils ont utilisé des vaccins fabriqués au Maroc.

L'opinion

Epidémie de la peste des petits ruminants
La Direction de l'Élevage annonce une relative stabilisation au niveau du nombre des foyers déclarés

C'EST une véritable épidémie de peste des petits ruminants qui s'est déclarée dans plusieurs régions du Maroc, provoquant mortalité et détresse chez les éleveurs. A ce jour, le nombre de foyers déclarés est passé de 98 à 108, alors que la vaccination autour des foyers infectés a commencé jeudi.

Après la confirmation des premiers cas de peste des petits ruminants le 23 juillet 2000, la Direction de l'élevage du Ministère de l'Agriculture a organisé des équipes de travail pour assurer une surveillance accrue au niveau des élevages ovins et caprins. Les services vétérinaires ont commencé à vacciner les animaux atteints de la peste des petits ruminants. Ils ont utilisé des vaccins fabriqués au Maroc.

Espace Vétérinaire
Via l'Internet

Recherches de presse 0524
N° de téléphone 139922 000 - 13388000

Magazine Internet de l'actualité de l'élevage
N° de téléphone 139922 000 - 13388000

Directeur responsable: Dr. Ahmed AMADOUZ
Directeur de la rédaction: Dr. Mohamed ELI

N° de téléphone 139922 000 - 13388000

EDITORIAL
Révélation d'une épidémiote

ENQUETE
Peste des Petits Ruminants : Première déclaration officielle au Maroc

Le PPR est une maladie infectieuse et contagieuse qui affecte les ovins et caprins. Elle est causée par un virus qui se transmet par contact direct ou indirect. Les symptômes de la peste des petits ruminants sont la fièvre, la perte de poids, l'abattement et la mort. La peste des petits ruminants est une maladie infectieuse et contagieuse qui affecte les ovins et caprins. Elle est causée par un virus qui se transmet par contact direct ou indirect. Les symptômes de la peste des petits ruminants sont la fièvre, la perte de poids, l'abattement et la mort.

ALYANE
www.alyane.ma

100 pages

Directeur de la publication : Ahmed Zaki
Fondateur : Ali Yous - Directeur de la publication : Ahmed Zaki

Epidémie de la peste des petits ruminants
La Direction de l'Élevage annonce une relative stabilisation au niveau du nombre des foyers déclarés

immédiates à la Direction de l'élevage et également l'information des services vétérinaires (Division de la santé animale, Laboratoire national d'épidémiologie et des zoonoses, Services des activités zoophytolactiques).

Après la confirmation des premiers cas de peste des petits ruminants le 23 juillet 2000, la Direction de l'élevage du Ministère de l'Agriculture a organisé des équipes de travail pour assurer une surveillance accrue au niveau des élevages ovins et caprins. Les services vétérinaires ont commencé à vacciner les animaux atteints de la peste des petits ruminants. Ils ont utilisé des vaccins fabriqués au Maroc.

La presse écrite en arabe et la PPR au Maroc

بيان اليوم

14 AOUT 2008

الطاعون يتهدد الماشية بالخميسات

اصيب طابع من الغنم بدواوي ايت سعد وايت انزار بقبيلة الكرنين بالخميسات الخميسات بمرض الطاعون. خلف نفوس خروفين. مما دفع المصاحح المعنية بإحراق مجموعة من الخرفان كما تم تفقيح الأغنام المتواجدة بالمنطقة وحسب بعض المصادر. فلا يستبعد أن تكون العدوى قد انتقلت إلى هذا القطيع. بأحد الأسواق الأسبوعية التي تتجمع فيها الخرفان من كل المناطق.

العالم

14 AOUT 2008

تأسست في 11 شتنبر سنة 1946

الطاعون يستهدف الأغنام ولكن بأعداد قليلة العرض لا يصيب الإنسان بتاتا والقاح ضده متوفر

الرباطة العلم

شرح الدكتور مالك جمال رئيس مصلحة للتحريات البيطرية بوزارة الفلاحة بالعمالة، أن نوعية المولدات من الأغنام والأبقار المصابة بمرض الطاعون على الصعيد الوطني حتى أول أمس الثلاثاء 12 أوت 2008 هو 2901 رأس كمد إجمالي بما في ذلك الوفيات.

وأوضح مالك جمال بأن هذا المرض يصيب الإغنام والماعز والأصبيح الأبقار وأنه يظهر لأول مرة في المغرب كما أنه مرض لا يصيب الإنسان بتاتا سواء عبر استهلاك اللحوم أو الألبان. أو الاحتكاك المباشر بالحيوانات المصابة.

ويجدا يصعب التفريق بين المرضين، لأن في المغرب يتوفر الآن على هذا التفاح في جميع الشبكات الصحية عملا لا يتاح بأن يفرق هذا المرض عن غيره.

وأكد أنه منذ الأسبوع الماضي هناك استقرار في عدد البؤر المرضية من حيث عدد الأغنام حيث تم التصريح بـ 99 بؤرة مرضية جديدة على مستوى المملكة.

وأشار إلى أن الأقدم بين سلالات وخفيرة ويقارن في الأقدم من سلالات التي عرفت تسمية سريفة من الإغنام والحيوانات المصابة.

الأحداث المغربية

مسؤول: طاعون المجترات الصغيرة يصيب 2901 رأس من الماشية

أكد مالك جمال رئيس قسم المصلحة البيطرية بوزارة الفلاحة أن داء طاعون المجترات الصغيرة قد أصاب ما مجموعه 2901 رأس من الماشية بالمغرب، غالبيتها من الأغنام، وأن 1449 منها قد تفتت.

وأوضح جمال، في تصريح لإذاعة الرباط الدولية أول أمس الأربعاء عقب اجتماع بين مسؤولي الوزارة ومسؤولين بمنظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة تخصص لبحث الحلول الكفيلة للحد من تفاقم هذا المرض، أنه يمتد 23 يوليو الماضي، تاريخ التصريح بهذا المرض في عدد من الأقاليم المغرب، وإلى حدود الثلاثاء الماضي، فإن العدد الرسمي للحيوانات التي أصيبت بهذا المرض - الأغنام - وأبقار - والماعز - المصابة بلغ 2901 رأسا.

المغرب تواجه أول موجة من طاعون المجترات الصغيرة ومنظمة الأغذية والزراعة تقدم ما في وسعها لاحتواء المشكلة

2008/09/09

اصيب الملايين من المجترات الصغيرة في المملكة المغربية بمرض الطاعون، وتشير الإحصائيات الأولية إلى وجود إصابات كبيرة في صفوف الأغنام حيث سجلت في الأقاليم الأقاليم الثلاثة وإصابة في سبع ولايات وخريفين ولاية.

وقال الدكتور أحمد الإدريسي وهو طبيب بيطري في قسم الصحة الحيوانية بمنطقة الأقاليم والزراعة أن طاعون المجترات الصغيرة مرض من مرض فيروس شديد العدوى في أوساط الماعز والأغنام والحيوانات المنزلية الصغيرة، وأضاف في خورا مع إذاعة الأمم المتحدة:

“قلنا ما ينتقل هذا المرض من بين الحيوانات عن طريق التماس والتواصل ويظهر في الحيوانات المصابة حديثا علامات كإفرازات من العين والأنف وتقرحات في الفم وجروح متناثرة في مناطق مختلفة من القضاء المخاض، مع خفق التنفس والإسهال.”

ويشير الدكتور الإدريسي إلى أنها المرة الأولى التي يقع فيها هذا المرض في المغرب مما يدل على احتيازة الحدود الطبيعية للمسحراء وتجهيز المنطقة شمال أفريقيا وأندلس.

“في الآن تحريات وبعض التحاليل للفيروس وللعطرة التي تم عزلها من بعض الحيوانات في المغرب المنطقة في سدد تحليل هذه العطرة في فرنسا وحتى في بعض المختبرات في المغرب لأول مرة تعريف مصدر العطرة وثانيا لتتريك على بعض المسائل المهمة في الوقاية منه.”

ومن ضمن إجراءات مكافحة المرض والوقاية منه، تومس منظمة الأغذية والزراعة بالتنسيق مع وزارة الفلاحة، والتيسير معاصر حسي للزرايع المسجلة أو المشتبه فيها وأصدرت الوزارة تعليمات بالتنسيق في المناطق الجبلية التي تقع فيها المرض وكذلك في المناطق ذات التضاريس العالية.

رسالة الأمانة

المدير المسؤول: عبد الله الضردوس

أمر المؤمنين يتراس درما دينيا جديدا من مجلة الدروس الصحية الرمضانية

انظر الصفحة الثانية

الجمعة 11 رمضان 1429 الموافق لـ 12 شتنبر 2008 - العدد 7962 - المين: درهمان ونصف - الإيداع القانوني: 398 332 الرقم البرقي: 036690651 - ISSN - رقم اللجنة التتابعية للمخافة المكتوبة: ج-ع / 05-015

الكسابة متخوفون من انهيار أسعار الأضحيات

نفوق 2130 رأسا من المواشي بسبب طاعون الأغنام

أمال الطالبي

ارتفع عدد الحيوانات النافقة نتيجة الإصابة بداء طاعون المجترات الصغيرة في الفترة الراهنه إلى 2130 رأسا من الأغنام والماعز، إذ يواصل مرض طاعون المجترات الصغيرة انتشاره في صفوف القطيع الوطني من الأغنام والماعز لتنتقل عدواه إلى مزيد من 4400 رأس، وذلك إثر انتقاله إلى 178 استغالية للاحية جديدة.

وفد عن الاتحاد الدستوري يترحم على روح فقيد العروبة والإسلام جلالة المغفور له محمد الخامس طيب الله ثراه

السراج الموقت للمدون محمد الراجحي

بهذا المرة - الأغنام - وأبقار - والماعز - مئة التصريح وأكد أن بيطري الأبقار و بؤر محقق من جح حليبة أن لوضع في إطار وحسب وآخر من

La presse audio-visuelle et la PPR au Maroc

La couverture médiatique de l'événement PPR au Maroc a été assurée par :

- Toutes les chaînes télévisées marocaines d'information (AL OULA, 2M, MÉDI 1 Sat, etc);
- La plupart des chaînes Radio nationales, régionales et locales (RTM, Aswat, Atlantic, ...).



- Des Interview
- Des reportages TV
- Des tables rondes
- Des émissions en direct

PAR

**Les responsables centraux et provinciaux
Vétérinaires sanitaires
Professionnels**



Medi 1 radio

aswat



atlantic
Le meilleur de la radio

La PPR et la presse : Quelques chiffres

Nb d'articles de
presse écrite :
60

Nb de reportages
TV :
10

Nb d'émissions et
d'informations
radio :
50

Nb d'appels au N°
Vert gratuit :
600

Actions de communication et d'information

4. Communication en interne



i. Entre les membres du Comité National de Vigilance, activé depuis la confirmation de la maladie :

- ▶ **Création d'une cellule de crise au niveau central ;**
Suivi et évaluation quotidienne des foyers déclarés et des actions entreprises sur le terrain;
- ▶ **Réunions hebdomadaires du CNV :**
Suivi et évaluation de la stratégie arrêtée.

Actions de communication et d'information

4. Communication en interne (suite)

ii. Organisation de journées d'information et de sensibilisation

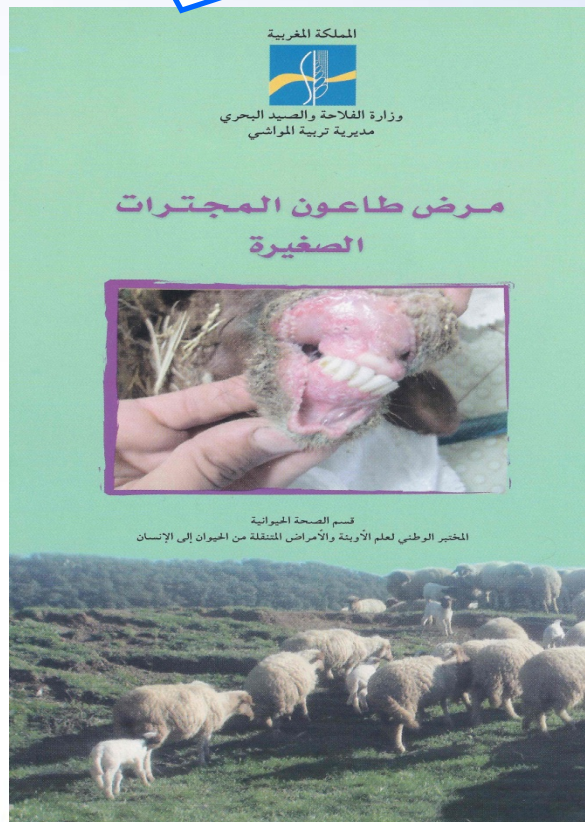
✚ Au profit des services vétérinaires provinciaux;

- ✓ Sur la maladie ;
- ✓ Pour renforcer sa surveillance sur le terrain et déclarer toute suspicion immédiatement ;
- ✓ Mobiliser toute la logistique nécessaire.

✚ Au profit des éleveurs et des professionnels des l'élevage ovin et caprin (brochures, réunions, etc).

Supports de communication en interne

Une brochure
sur la maladie



Un Cdrom illustré
en photos sur la
maladie



Actions de communication et d'information

4. Communication en interne (suite)

Réunion du Conseil du gouvernement marocain



Présentation par le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime de la situation sanitaire nationale vis-à-vis de la PPR et des mesures prises (octobre 2008).

➡ Appui du Gouvernement pour le contrôle de la maladie.



CONTRAINTE ET ACQUIS

Contraintes et acquis

1. Contraintes

- **Faire face à des informations déformées ou erronées, des rumeurs** continues et une psychose non fondée installée chez les éleveurs ;
- **Coïncidence de l'apparition de la PPR avec l'approche de la fête du sacrifice (Aid El Kébir)** : rumeurs quant à son impact sur la préparation des animaux pour cette fête et sur la fête elle-même;
- **Difficulté de convaincre la population quant à la non transmissibilité de la PPR à l'Homme** ni par contact ni par consommation des viandes d'ovins ou de caprins ;
- **Gestion des différents médias (presse écrite et audio-visuelle, les professionnels du secteur et la population, face aux déclarations des services officiels sur la maladie** : entre rassurance et prudence !!

Contraintes et acquis

2. Principaux acquis

Maitrise de la maladie : aucun foyer depuis novembre 2008

Sécurisation sanitaire du cheptel ovin et caprin national et rassurance des professionnels du secteur

Bonne gestion de la communication et de l'information

Gain en terme de **transparence et de crédibilité** des Services vétérinaires nationaux

MERCI DE VOTRE ATTENTION

